

Podwójne obywatelstwo — problem (nie) da się rozwiązać w referendum?



Po wieloletnich dyskusjach ws. podwójnego obywatelstwa postanowiono problem rozstrzygnąć drogą referendalną

Fot. Marian Paluszkiewicz

Sprawa podwójnego obywatelstwa znowu zdominowała odbywające się w Wilnie posiedzenia komisji Sejmu i Światowej Wspólnoty Litwinów (ŚWP). W kwietniu parlament w pierwszym czytaniu zaaprobował postanowienie o przeprowadzeniu referendum w tej sprawie, bo

jak 13 marca 2013 roku orzekł Sąd Konstytucyjny, wyłącznie zmiana Ustawy Zasadniczej może otworzyć drogę do podwójnego obywatelstwa.

Tymczasem przedstawiciele ŚWP krytykują inicjatywę referendalną, bo obawiają się, że planowane referendum po prostu może upaść

z powodu niskiej frekwencji, podobnie jak dotąd upadło wiele innych inicjatyw referendalnych.

— To nie jest nasz wybór, bo to jest bardzo ryzykowna droga. Jesteśmy nawet zawiedzeni, bo nie mamy wiele nadziei, że referendum się uda.

str. 4 >>

Chcesz szczęśliwe dziecko? Wyjedź do... Norwegii

„Norwegia — to raj dla dzieci! Tam dziecko ma więcej praw niż rodzice. Tam państwo o dzieci dba bardziej niż u nas, na Litwie.” — mówi wilnianka Beata.

Litewskie rodziny zamiesz-

kujące Norwegię boją się o swoje dzieci, gdyż... ochrona praw dziecka w Norwegii jest inna, bardziej surowa niż na Litwie. Norwedzy za minimalną krzywdę wyznaczoną przez rodziców dziecka, nie tylko

cielesną, ale i psychiczną, mogą je zabrać i oddać na wychowanie obcym osobom. Już trzy rodziny z Litwy zostały pozbawione swoich pociec i nie były to rodziny asocjalne.

str. 6 >>

POGODA



W najbliższych dniach do 26 stopni, niewielkie opady.

Dzisiaj w dzień na termometrach do 26 stopni, przelotne opady, zachmurzenie z przejaśnieniami.

Piątkowej nocy około 12 stopni ciepła, miejscami deszcz. W dzień od 16 do 25 stopni, w całym kraju możliwe niewielkie opady.

W NUMERZE

Odmówił podpisania projektu Ustawy o Mniejszościach Narodowych

Str. 3

Sąd o Służbie Kontrolera ds. Równego Traktowania

Str. 5

Udane starty biegaczy z Wileńszczyzny w Połądze i Onikształch



Str. 8-9

ISSN 1392-0405



9 771392 040028

Odmówił podpisania projektu Ustawy o Mniejszościach Narodowych

Minister kultury Šarūnas Birutis odmówił podpisania przygotowanego przez grupę roboczą projektu Ustawy o Mniejszościach Narodowych, aby mógł być rozpatrzony przez rząd, o czym poinformowała rzeczniczka ministra.

„Projekt nie jest do końca przedyskutowany, ma niedociągnięcia i minister nie może go podpisać” — poinformowała rzeczniczka prasowa ministra kultury Dalia Vencevičienė.

Powiedziała ona, że reprezentujący Partię Pracy Birutis proponuje kolejne rozpatrzenie projektu przez rządowy komitet strategiczny.

Ustawy o Mniejszościach Narodowych Litwa nie ma od 1 stycznia 2010, gdy przestała obowiązywać czasowo zawieszona ustawa z okresu sowieckiego.

Za przygotowanie ustawy odpowiedzialny jest wiceminister kultury Edward Trusewicz, reprezentujący Akcję Wyborczą Polaków na Litwie.

Projekt ma zawierać ustalenia w sprawie napisów publicznych w języku mniejszości narodowej, jego używania w urzędach samorządowych.

Wstępne projekty proponowały szerokie stosowanie języka mniejszości narodowych w tych samorządach, w których ta mniejszość stanowi co najmniej 25 proc. mieszkańców. Jednakże z powodu przedłużających się dyskusji projekt dotychczas nie był opublikowany.

Obecnie Polacy stanowią ponad 25 proc. mieszkańców w rejonach wileńskim, solecznickim, święciańskim i trockim, Rosjanie — w samorządzie wiśagińskim.



BNS

Z głębokim bólem odprowadzamy
dziś do Domu Ojca



Marię Termion, wieloletnią chórzystkę i niezapomnianą solistkę chóru parafialnego kościoła św. Teresy i Kaplicy Ostrobramskiej. Jej niebiański głos przez prawie pół wieku rozbrzmiewał pod sklepieniem precudownej świątyni, a utwory muzyczne w jej wykonaniu brzmiały długo w duszy każdego, kto je usłyszał. Jej ulubionymi utworami były „Ave Marie”, a знаła te utwory niemal wszystkich kompozytorów.

Dla Marii Termion „Ave Marie” śpiewają dziś koledzy z chóru, odprowadzając Ją w ostatnią drogę.

Podzielamy ból **Piotra Termiona**, który był pierwszym dyrygentem polskiego zespołu pieśni i tańca „Wilia”, z powodu utraty Ukochanej Małżonki. W tamtym 1955 roku był tym Polakiem, który wziął na siebie trud współtworzenia polskiego zespołu. Przez całe dalsze życie Maria i Piotr jako wierni małżonkowie poświęcili swe życie Kościołowi. Szli z Bogiem, kiedy tragiczny wypadek zabrał Im Syna, byli z Bogiem, kiedy spotykały Ich w życiu trudności i dziękowali Bogu za Jego łaski w chwilach radości.

Podzielamy ból utraty **Matki, Babci**. Niech Ziemia Wileńska będzie Jej lekką, a Bóg otacza Ją swoją opieką.

Polski Zespół Artystyczny „Wilia”
Klub weteranów „Wili”

PULS KURIERA

ZDJĘCIE DNIA



Tabor samochodowy policji w Dubaju wzbogacił się o Ferrari

Fot. EPA-ELTA

KOMENTARZ DNIA

Więcej szacunku do innych i siebie



„Bóg, Honor, Ojczyzna” — hasło to przez wiele stuleci było mottem życia naszych przadków. Co ono znaczy dzisiaj dla nas i czy w ogóle coś znaczy?

Nie mam prawa być sędzią. Jednak gdy obserwuję życie, postrzegam, że dla wielu te słowa znaczą bardzo niewiele, a dla niektórych w ogóle nic. Owszem, wypisują je czasem na plakatach i hasłach przedwyborczych, ale głównie dla zdobycia aplauzu. Na szczęście, są też tacy, dla których nadal te słowa są święte i starają się według nich (na przekór modzie) żyć.

A co z innymi? Co jest ich mottem życiowym? Przykro, ale w wielu przypadkach: „stanowisko, kariera i pieniądze”. Jakże często te rzeczy przesłaniają nam prawdziwe wartości, ba nawet szacunek do samych siebie. Coś komuś pochopnie obiecujemy, potem „zapominamy”. Umawiamy się z kimś na spotkanie na godzinę piątą, przychodzimy na szóstą. Wyświadczamy komuś jakąś przysługę, ale już przy pierwszej okazji upominamy się o wynagrodzenie: „Pamiętasz, ja ci kiedyś pomogłem, teraz ty mi musisz coś zrobić”.

Komercyjna przyjaźń, komercyjne kontakty (zapraszam do siebie tylko potrzebnych mi ludzi), komercyjne znajomości, które tak szybko wygasają. Nie nikogo nie bicuję, bo i sama nie jestem bez skazy. Proponuję zastanowić się nad powyższym choćby dla dobra własnego, bo człowiek honoru zawsze miał poszanowanie.

Julitta Tryk

CYTAT DNIA

„Kluczem do wzrostu gospodarczego i konkurencyjności jest rynek wewnętrzny UE i wolny handel z partnerami” — powiedziała prezydent Dalia Grybauskaitė w wywiadzie udzielonym gazecie m. Aachen „Aachener Nachrichten”.

LICZBA DNIA

1,5

mln deklaracji otrzymała w tym roku Państwowa Inspekcja Podatkowa.

Sąd o Służbie Kontrolera ds. Równego Traktowania

Decyzja Służby Kontrolera ds. Równego Traktowania (SKRT) jest sprzeczna z jej celami oraz zadaniami. Tym samym naruszyła w sposób oczywisty zakres swoich kompetencji. Tak wynika z orzeczenia Okręgowego Sądu Administracyjnego w Wilnie z dnia 6 maja 2013 r. Sąd tym samym pozytywnie rozpatrzył skargę Europejskiej Fundacji Praw Człowieka (dalej – EFHR).

17 września 2012 r. EFHR złożyła skargę do SKRT w sprawie dyskryminującego ogłoszenia zamieszczonego przez firmę „Rojus group” na portalu darbo.lt. W ogłoszeniu z dnia 19 sierpnia 2012 r. wynikało, że do pracy „zapraszano są dziewczyny zdolne do pracy i chcące zarobić”. Należy zauważyć, że art. 14 dyrektywy 2006/54/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie wprowadzenia w życie zasady równości szans oraz równego traktowania kobiet i mężczyzn w dziedzinie zatrudnienia i pracy przewiduje zakaz wszelkiej bezpośredniej i pośredniej dyskryminacji przy zatrudnieniu, prowadzeniu działalności na własny rachunek oraz wykonywania zawodu, w tym kryteriów selekcji i warunków rekrutacji, niezależnie od rodzaju działalności i na wszystkich szczeblach hierarchii zawodowej, włącznie z awansem zawodowym.

Art. 8 Ustawy RL o równym traktowaniu kobiet i mężczyzn, wdrażający tę dyrektywę, przewiduje, że w ogłoszeniach o pracę, o przyjęciu do służby cywilnej lub w celu spełniania potrzeb edukacyjnych zakazuje się bezwzględnie wskazywania wymogów dotyczące pierwszeństwa ze względu na płeć. Dla EFHR zaskarżone ogłoszenie o pracę,

w sposób oczywisty naruszało te przepisy.

Niestety, decyzją z 12 listopada 2012 r. SKRT umorzyła dochodzenie, wskazując na brak obiektywnych danych o dokonanym naruszeniu. SKRT zarzucała EFHR, iż nie miała w sprawie interesu prawnego. Według SKRT osoba prawna, nawet w sytuacji, gdy podejmuje działania w dziedzinie praw człowieka, koniecznie powinna reprezentować osobę fizyczną, której prawa były naruszone.

Nie zgadzając się z takim postanowieniem, EFHR, reprezentowana przez pomocnika adwokata Ewelinę Baliko, złożyła skargę do Okręgowego Sądu Administracyjnego w Wilnie, z prośbą o unieważnienie decyzji SKRT oraz zobowiązania SKRT do rozpatrzenia skargi EFHR w sprawie dyskryminującego ogłoszenia.

Fundacja zwracała szczególną uwagę na to, że stanowisko SKRT jest niezgodne nie tylko z aktami prawnymi, lecz również z orzecznictwem Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej. ETS po rozpatrzeniu prośby brukselskiego Sądu Pracy o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym w sprawie C-54/07 wyjaśnił, że występowanie dyskryminacji pośredniej w takiej formie, nie wymaga zidentyfikowanego powodu, który by twierdził, że był ofiarą takiej dyskryminacji. [...] W publicznych oświadczeniach, na podstawie których pracodawca informuje, że w ramach swojej polityki zatrudnienia, nie zatrudni pracowników poszczególnej rasy bądź pochodzenia etnicznego, w rozumieniu artykułu 8 części 1 Dyrektywy 2000/43 istnieje wystarczający

powód do postawienia zarzutów o występowaniu dyskryminującej polityki zatrudnienia. Zatem pracodawca powinien udowodnić, że zasada równego traktowania nie została naruszona.

6 maja 2013 r. Okręgowy Sąd Administracyjny w Wilnie przychylił się w całości do skargi EFHR. W orzeczeniu Sąd uznał, że SKRT nie wzięła pod uwagę stanu faktycznego, nie wypowiedziała się na temat ewentualnej sprzeczności wspomnianego czynu z ustawami oraz z pozostałymi aktami prawnymi, nie zadecydowała, jakie fakty lub dowody potwierdzają bądź zaprzeczają istotę naruszenia aktów prawnych. Dodatkowo Okręgowy Sąd Administracyjny w Wilnie krytycznie ocenił stanowisko SKRT i przyznał, że każda osoba zarówno prawna, jak też fizyczna ma prawo do złożenia skargi do SKRT w sprawie naruszenia zasady równego traktowania.

Należy zauważyć, że niniejsza sprawa ma ogromne znaczenie nie tylko z powodu stwierdzenia nieprawidłowości w wykonywaniu swoich funkcji przez SKRT, ale również w tym aspekcie, że zostało rozstrzygnięte pytanie w kwestii możliwości zaskarżenia do sądu oświadczeń SKRT przez organizacje pozarządowe. Tym samym Sąd potwierdził, że dyskryminujące ogłoszenie o pracę jest samodzielnym naruszeniem prawa, nieodnoszącym się do konkretnej osoby poszkodowanej.

Służba Kontrolera ds. Równego Traktowania ma prawo do odwołania się od decyzji sądu w ciągu czternastu dni od dnia ogłoszenia decyzji. ▣

Inf. Europejskiej Fundacji Praw Człowieka

KRÓTKO

Wizyta przedstawiciela Programu Rozwoju ONZ



W dniach 13-15 maja oficjalną wizytę na Litwie złoży zastępca sekretarza generalnego ONZ, zastępca administratora Programu Rozwoju ONZ i dyrektora biura ds. Europy i WNP Cihan Sultanoglu.

Gość spotka się z premierem Algirdasem Butkevičiusem, ministrem spraw zagranicznych Linasem Linkevičiusem, przedstawicielami innych urzędów państwowych i weźmie udział w konferencji regionalnej „Innowacje socjalne poprzez nowe partnerstwa”, organizowanej przez program rozwoju ONZ na Litwie wespół z Ministerstwem Opieki Społecznej i Pracy.

Mistrzostwa zbierania bursztynu

Stolica kultury litewskiej Połaga zaprasza na nietradowy weekend.

Przybyłych w sobotę, 11 maja, czeka istna bursztynowa ulewa, a najaktywniejsi będą mogli współzawodniczyć podczas pierwszych mistrzostw Litwy w zbieraniu bursztynu. Już w sobotnie południe do Połagi karetą z workiem bursztynu przybędzie i jej mieszkańców oraz gości powita bóg morza Neptun. A litewskiego złota sypnie nie mało – 75 kilogramów.

Chętni będą mogli nie tylko podziwiać bursztyn i wyroby z niego, ale też sami z pomocą mistrzów wypróbować obróbkę bursztynu. Taką możliwość na ulicy J. Basanavičiaus stworzą członkowie gildii obróbki bursztynu.

BNS